

大漢公報

孔子二千四百七十八年
夏曆歲次丙寅年拾二月廿八

華僑受人排斥之原因及其自救之法

海外華僑雖無大本之公司。與西人爭衡。然各種小資本之經營。亦所在多有。乃有人有營業規定時間。彼則終日開市。人乃有相當貨品價值。彼則賤價而售。與人相爭。為廣招徠之無二法門。不知此種卑劣手段。大有妨礙同業。此去年墨西哥參道士人商會所以有對待華商之請願。煽動工黨要求華人包攬僱工土人之風潮。此商人排華之所由起也。

華僑所到之國。即組織華僑。開路也。實難。奮也。則賄賂地方官為之包庇。抑知利之所在。即禍所伏。于是其他之不逞之徒。另組一黨。與之對抗。彼爭此奪。而當門起。擾亂地方治安。莫此為甚。去年墨西哥政府乘機逮捕華商。數拾名。撥回原籍。又華僑多不注重公共衛生。以致華區往往不潔。如溫哥華市警務幹事員前曾會議。某氏稱本埠華區極為污穢。有碍公眾衛生。時見有柴。空車。雞鴨成羣。佈滿華區街邊。華區有等商店將垃圾掃入街渠。又或將垃圾桶置于道旁。且有園用洩水車亦停于街側。凡此不知自重之行為。皆貽人以排斥之口實。一二名人倡之。西文日報和之。而排華空氣則充滿乎人國。此普通各界心理趨于排華之原因也。

排華之趨勢如此其激烈。吾僑胞將如何以對待之乎。曰。消極辦法。則恪守所在國之法律。不為作奸犯科。實行改進中華會館。俾有相當實力以對外。由該會館負責令華區實行公共衛生。積極辦法。則運用國際外交手腕。如加拿大商團代表定期是年三月前往中國遊歷。考察商務情形。吾僑胞宜準備具體辦法。預和國內各大口岸之政界。商界。學界。諸社團聯為一氣。據其合作精神。一面去函通告國內。壹面由中華會館搜集加拿大移民新律。及土人虐待吾僑種種事實。印刊成帙。又由僑界各大社團。如致公堂。國民黨。華僑教育會等。各該社團。俟該代表到中國赴各該社團歡迎席上時。將之宣佈。促其反省。有以改善其對待華僑之態度。此皆自救之法也。記者深望吾僑胞其早圖之。(完)

國內通訊

英代辦向外交團提出之說帖

附錄一九二六年五月十八日英國政府致美政府之簡答

英國政府已接到由駐倫敦美國大使館轉來之美國政府電報一通。詢問現在北京之英國代表團意欲停止談判。打破關稅會議。英政府對於此項態度。是否贊成。并表示希望英國政府繼續與其他各關係國合作。以完成去年十月間所開始之任務。英國政府茲願確先於美國政府者。即其所得英國代表團意欲退出談判之消息。係出於完全誤解。英國政府並無破壞關稅會議之意。至在目下。是否應令關稅會議暫停。過此炎夏之一問題。則確曾加以考慮。然須知以現在之政治情形。關稅會議之停頓或將較所擬之時期更久。為預防誤會各國之誠意起見。英政府以為在停會實行以前。宜先將華盛頓會議之諸言。完全履行。此乃一極重要之事。英國外交部與代表團之間。對於關稅會議進行無阻保外債問題。已交換意見不少。大約上述誤會之起。即由於英國代表團所奉命採取之態度。由英國首席代表於五月六日在荷使館會議席上宣布者。美政府當憶英國政府。自始即不贊成以整理無担保外債之任何計劃。加諸中國政府。作為關稅會議工作之一部份。僅於後來勉應允在會議中討論此計劃。若各國代表團之整理無担保外債計劃。對於中國關稅(不)久將因關稅自主而增加。假定過嚴厲之管理。英政府竊恐其將引起危險之停頓。蓋討論此事時。中國雖願受束縛。以稅之一部份用於無担保外債。然不願由關稅會議討論整理外債之詳細辦法。將拒絕於此項

本報價目本埠每月派到每月收銀七毫五厘外埠每月收銀八毫五厘本報廣告刊費另議本報地址在溫哥華市卡爾街四百四十五號電話二二二二號

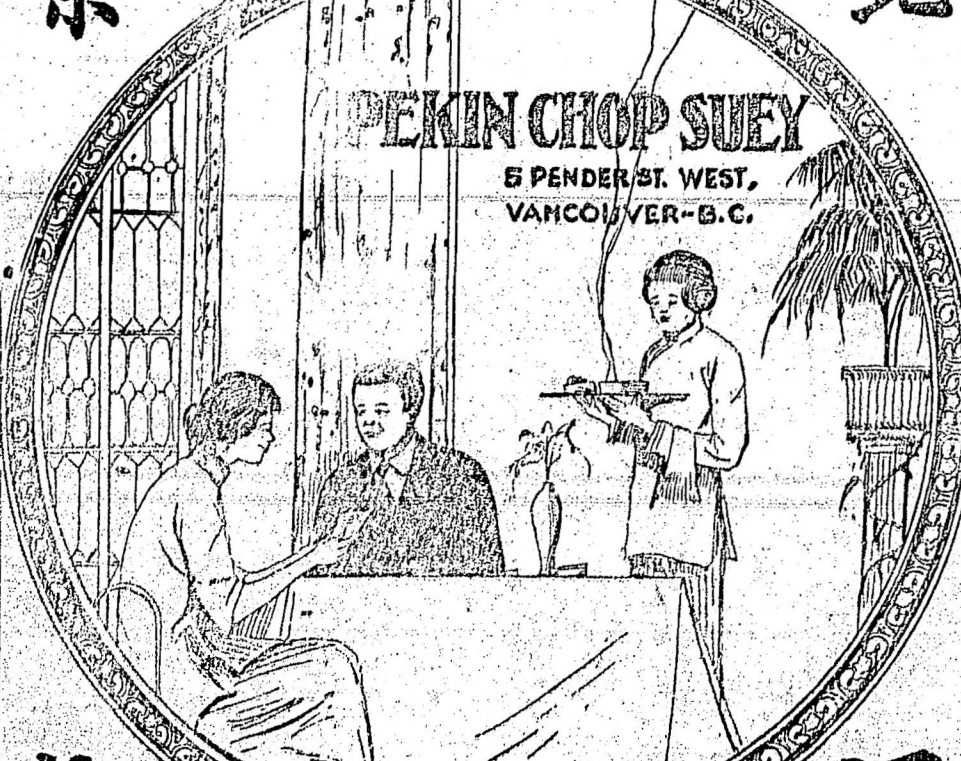
巴崙致公堂
堂收到捐款
黎錦輝 胡兆康 梁仲年 捐
牛厚 李祥材 周炳
梁錦雲 張慶雲 何
德 朱廣炳 李
黃英文

趨時裁縫店
廣告
特大減價
上等
天青線仔
各色
雜色線仔
每套
三十五元
僑胞光顧
勿失機會
舖在卡爾街四百四十五號即大漢報右邊

黃公禮謹啓
鳴謝十五年
張炳沛二元 周養
一元 曾達昌二元 馬
黃寶森二元 司徒捷興
昌枝二元 司徒捷興

請惠報費
報館營業全靠報費
白費周轉際茲年關
諸君如欲刊登廣告
請速交銀到日即如
數清交銀不勝盼禱
本報營業部謹啟

北平酒樓
PEKIN CHOP SUEY
6 PENDER ST. WEST.
VANCOUVER-B.C.



本樓在片打街西門牌五號

北海琴樽
華冠蓋 酒邊
紅袖 樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有
年數。中西稱
譽。遐邇馳名。
。駝峰猩唇。
。庖丁擅刀。
美。良辰勝友
賞心資酒國
之歡。益以侍
女款待週全
軒窗鋪陳雅麗
。倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

外科林強臣
啓者本醫生懸壺雲上。有餘載醫治各症無不奏效。久為僑胞所共知。茲因遠近未及。通知故特廣告。以便有患者知所問津。本醫生專醫跌打。刀傷。火傷。燙傷。骨節。癰疽。疔毒。瘡毒。痔瘡。脫肛。疝氣。婦科。經閉。帶下。產後。諸症。如蒙光顧。請到本診所。或函索藥方。定必按症施藥。求醫者請將原症。詳細說明。以便對症下藥。不勝感荷。此佈。
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B.C.

雲埠致公堂實業部啓事
啟者收贖雲埠致公堂實業部是期應繳之款。為壹萬五千元。經於月之十九號。如數交妥。此次所交之款。本實業部除上年收入。除存外。叨蒙各埠公堂。熱心達權。鼎力認購。公債。得湊備巨款。熱心堂務。深堪嘉尚。謹此通告。并鳴謝。域多利。雲埠。致公堂啓。

詩亞輪船公司
拾七天天到
特色大之不同

行期	船名	船位	船食	船通	船爽	船碼	船海	船直
快	捷	大	上	爽	碼	海	直	

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 后皇
俄國皇后
亞洲皇后 二月十五
坎拿大 后皇 月廿六
俄國皇后 三 拾九
亞洲皇后 四月五日

葉求茂詩不亞鐵路
諸君入埠請到永生號
五拾一號 接洽
代收電報 不取電費

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

英京廿九日電。是日薄暮。英軍乘艦由英吉利海峽駛向直布羅陀前去。所有調赴上海防護之各艦。均東渡向蘇彝士河及遠東而往。

▲宋子文亦被路工襲擊
上海廿九日電。駐漢口美國總領事洛克氏現報告美京。謂美領事畢特歷氏。在漢口被華人毆擊。因漢口華人當局嚴檢郵電。

本處華工前曾恐嚇罷工。當局已公布緊急條例。授權警察驅散羣衆集合及聚議。至在街上巡遊、組織總罷工會、及刊佈謀亂文件。均在禁止之列。

玉步到來面議或函商均可此布
馬大謹啟

鄭令
謝維簪
林健
鍾印仕
謝章
趙日
劉甲勤
黃遠懷
關應扶
趙信

鄭令
謝維簪
林健
鍾印仕
謝章
趙日
劉甲勤
黃遠懷
關應扶
趙信

醫士博姚樹南花柳專科大藥房

預防人假

治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。本藥房專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。

萬應搜毒丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

諸般癰疽疔毒 每料一元
止癢式掃光 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
P. O. Box 2705
San Francisco, California

天大症熱大般諸感外

治一切熱症，無論新舊，一服即效。本藥房專治熱症，無論新舊，一服即效。本藥房專治熱症，無論新舊，一服即效。

萬應搜毒丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

利源(永利)域多

WING LEE YUEN CO.
54, Fsgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信匯兌
永利源謹啟

片打街西

341 DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone 347-7826 L. Vancouver, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香山金信匯兌
永利源謹啟

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到
增城絲苗
唐山一號絲苗
新花壹占
各江海味
合時水貨
發行

WO CHUNG CO. JEWELERS

132 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C.

和昌號金器

歡迎如蒙光顧定購必從速奉無誤矣
電話(詩德)五六八〇

章記

JUN KEE CO
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在云化埠經
歷有年今遷往廣東
街照舊買賣專辦唐
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以
示信用

Home Sey 3929

229 der St. E.
L. Vancouver, B.C.

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水
燈自來火 件日備
大車裝載各樣器具
到門修裝極其利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
應速命

買燕梳者

本號辦理買燕梳
事務并有李初君代
向各華友周旋倘遇
有賠償損失事在本
埠經紀處可執行快
捷不誤候公司若
各華友有索賠燕梳
及爭執不能解決
之事務李初君能助
本經紀處分一切本
經紀辦事所在考街
四八八號 賜顧者
請認明馬

KAY SANG HONG CO.

843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
三鞭滋補藥酒 每樽五元
祈蛇祛風濕酒 每樽五元

奇生行

花柳扶元搜毒酒
風濕酒
三鞭補腎丸
花柳搜毒丸
強固精虛丸
參茸固本丸
夢遺固精丸

本行專辦花柳扶元搜毒酒，無論新舊，一服即效。本行專辦花柳扶元搜毒酒，無論新舊，一服即效。本行專辦花柳扶元搜毒酒，無論新舊，一服即效。

代理各埠大拿加

Wing Hing gnuL P O 1142 VICTORIA, B.C. 隆興水埠
Hop Wo Co. 316 Lagan Street N. Montrea, Can. 寺和合可也南

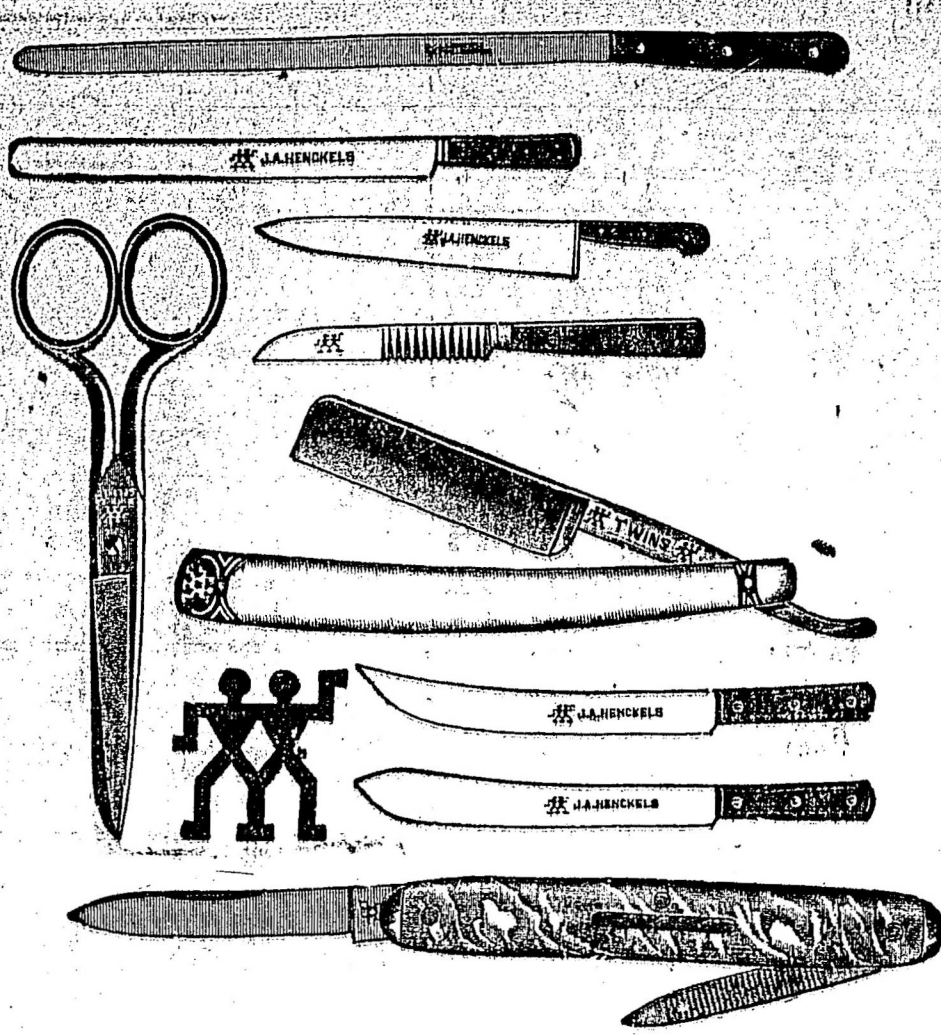
Dong Hing 16 Elizabeth St Toronto Ont Can. 在舖典東Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Kwong Lee Yuen 9705 101a AveEdmonton. Alta 在舖源利廣 Quong Yick Co. 251 King St, Winnipeg, Man.

Lee Lee Co. 123-19 St.E. P. O. Box 1 87 在舖 利刊 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
askatoon, Sask, Can. 在舖泰昌廣 GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.

Quo g hong Fai Co. 249 King St. Winnipeg Man Can 源利金埠雲

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(存人) 嚟大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啓

廣東新聞一

錢大鈞以武力制止潮工

錢大鈞此次奉張靜江李濟之命
接任廣州市公安局局長 原為抑制工人
對付共黨而來 社會固已盡知 到任
以來 所有從前李章達直接委任之各
科長秘書 及各區長 均已一律撤換
淨盡 連日派出大隊武裝軍隊 巡邏
市面 不分晝夜 對於市內治安 極
為注意 且對於各工會之舉動 又派
警暗查多人 嚴行偵察 昨錢大鈞特
集各區區長 及保安隊長到局 分
班訓話 表示主張 并公開討論 提
出辦法 擬於拾日內將公安局轄下之
保安隊及各區警署警察 調入市內
分隊駐紮各街之首尾 每隊二十人
如遇有工人鬥毆 即實行逮捕解局
嚴辦 倘有共黨份子 如有越軌行動
煽動風潮之情形 亦決以武力對付
執行鎮決 昨廣東總工會及機器總工
會方面 特派代表某某四人 往見
錢氏 據錢云 某此次上場 乃奉命
實行對付共產黨 但望貴會工人 勿
事暴動 免貽人以口實 觀此則更知
錢氏之真意矣

八屬軍人欲驅黨軍

欽廉高雷瓊崖各屬 為民軍出產之區
各屬之中 尤以欽廉兩縣為最著
自林俊廷黃明堂鄧本殷申葆藩等 先
後失敗去職後 落伍軍官為數頗眾
此等落伍軍官 廣州政府視為反動派
間有擇尤錄用者 亦不啻鳳毛麟角
近聞各落伍軍官聯合南路八屬之某
某政客 運動組織八屬自治會 在赤
坎方面設立總機關 各地則設立分會
採用委員制 推舉林申及某某等為
委員 查該會內容 係以驅逐黨軍
圖謀八屬為宗旨 而所需經費 則由
某煙商擔任 某政客方面担任 則由
半 該會最近進行將次成熟 久居海
防之林俊廷 已紛紛派員馳赴欽廉高
雷 運動各散兵及各民軍等 準備壹
切 俟機會到達 則一致舉事 因此
近日八屬民軍 又蠢蠢欲動

土絲出口疲滯

粵絲本年出口疲乏 價格不振 茲據
石灣冠華綸綢司理人何子均等述稱
刻下土絲業仍在內外交迫中 其原因
有三 一 繭本奇昂 二 海外跌價 三
絲綢恐慌出貨 查上海洋莊絲 上週
祇成交滬白廠經二百拾包 川黃廠經
七十包 緞黑白乾經三十包 粗黃絲
參拾三包 共三百四十三包 較全週
減七拾餘包 價漲跌不壹 查歐美絲
綢銷路疲滯 存絲充厚 綢商對於原
料毫無進意 絲價低跌 期絲電報殊
少轉滯 祇法國等莊稍補缺 查冠華
綸為廣東運輸法國土絲之頭號絲綢
每年出口絲數百萬元 向年皆獲利
本年則虧本甚巨

金利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

雲高華

廣告

啟者小號開設於茲數十餘年
專辦祖國各省地道藥材代理
各號著名膏丹丸散參茸玉桂
正渾春鹿尾肥歷蒙 僑胞光
顧殊多嘉許今又添請活手葯
師泡製生熟葯材再加新置研
藥末大機器接做丸料此機器
出納尤快葯粉幼嫩為丸最美
以副委託理九者之滿意其快
捷焉時屆春節所有生熟葯材
膏丹丸散發行零沽特別批平
如蒙光顧無任歡迎 此佈

本號總經理各號膏丹丸散

廣州歐家全
廣州唐堯齡
京都雷鳴春
上海雷允上
香港天壽堂
香港新濟世
大埠趙超常
大埠趙樹南
大埠趙裴彬
大埠快咽
雲埠黃章龍
滿 陳達明
域埠李天助

司公兌滙紹德
Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
埠 Vancouver, B.C. Canada 高

望有光留希利更自自回梓以折扣換換地能鄉各墟縣省東有票之發許胞為當捷其以接司本
焉厚願意為更加收儲唐里各猶無無港找就均村市各全廣所滙出凡嘉僑久妥快來匯自公

香港天壽堂海狗鞭健丸
一治男子 先天不足 後天失調 丹山無力 腰膝酸軟
一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月不凍
一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便
一治男子 氣血兩虛 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅
一治男子 氣血兩虛 腎部虛弱 精寒陽痿 子嗣維艱
(服法) 每日服三次每次二丸用開水送下或酒送下
萬發萬中中外藥房總發行大元帥真廣福金丹世世有金
屋貯嬌尼山求嗣者請速試之 每盒壹元五毫

香港天壽堂調經姑嫂丸
一治婦女 經期不調 或多或少 或先或後 經來腹痛
一治婦女 前後期痛 久年閉經 近月閉經 企頭暗痛
一治婦女 身懷六甲 胎動肚痛 曾被小產 面黃體瘦
一治婦女 白帶赤帶 下部寒冷 久未受孕 添丁最靈
此方得自京都清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫
生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣福金丹也
總經理 雲高華 金利源記
域多利永利源 都朗杜東興號



Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. Phone Sey. 899
Vancouver, B.C.

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B.C.

新到貨品特價
金芳水仙花
靚平糖羌拳
爽快炮竹
時款檯面
幼結絲髮
滑淨絲髮
油米水貨

司理陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓里有欲造商家紙買賣紙、權理紙、
口供紙、入籍紙、國稅、屋地、地契、囑書、各等合同、各種
生意、註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往
各文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹登告白、祈
垂青焉
溫金有 寓字樓在雲高華埠細街五百零壹號
電話 二二四〇
W. A. Cunyov (Can. Bank of Commerce)
Side, Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.



Sam Shing Lin Kee C.
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

源昌 MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 8657

(辦) (到) (大) (幫) (新) (貨)
新絲苗米
新宜粘米
從化生油
茶糖京菓
各江海味
蘇杭雜貨
日用食品
所有國貨
應有盡有
發行零沽
極表歡迎
價單印便
函索即奉
萬源昌謹啟

域埠共和旅館

本館開設數年 雅潔公賜顧
祇因房舍稀少 每致款洽難周
特遷左便樓上 從新式裝修
購置新觀被褥 彈弓床榻軟
傢私雅緻清潔 通氣光線咸宜
水喉教來熱熱 客應寬廣自然
主賓清談風月 款待至本至誠
希維諸君蒞止 惠顧無任歡迎
Kon Wo Rooms
1405 - 1406 St.
P.O. Box 1324
Victoria, B.C.
phone 1739
市早街夾轉慎街街角第四五號
講線 壹七三九
本館主人周道緝披露

雲高 廣 萬 生 華埠

黃搜 慎毒 室膠

新到大批幫

朱廣蘭煙
唐山萱粘
一號絲苗
蔘菇甜橙
正沙田柚
大肉甜蔗
各種水貨
油荳茶糖
雜貨藥材

(零沽)
(批發)
(價格)
(相宜)

Kwong Man Sang & Co.,
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

● 俄新使來華後之外交團

大晚報云 俄人特洛賓凱氏爲建設蘇俄政府之壹份子 行將來華繼加拉罕爲大使 渠已受命從速來華履新 但因政治軍事之局勢不定 故稍緩啟行 大約明年年初或將自俄首途 按此項消息 係上海蘇俄領事館所接得 但北京方面尙無所聞 僅外部接有非正式之消息 探詢奉方是否同意於特洛賓凱而已 至特氏之奉派來華 並非遷秩 亦非北京大使館目下有需於彼特殊之才具 僅因爲同列所嫉忌 故調之於外 以繼加拉罕後任 現料壹俟特新使自俄啟程消息傳出 日使芳澤之升格問題 復將提起 蓋自中俄締結協定 加拉罕奉派爲第一任大使後 日政府即考慮日公使升格問題 因在未有大使以前 向以在職最久之公使充外交團領袖 如有大使 則當以大使充之 自加拉罕到京 即要求爲使團領袖 嗣因美國尙未承認蘇俄 美公使不認俄大使爲使團一份子 遂勉強調停者之說 結果外交團在理論上已不復存在 改爲有關係國家各組小團體 照國際慣例 各公使中

紐約立羣學校英文教授林松柏先生著
「華商會話」集售四元

是書共分五卷。計八百頁。首附有發音法。第一卷。爲設置餐館。租批房屋。簽訂合同。招僱各種工人。木匠。電工。水管工。油漆工。音樂隊等。購買各種貨物。對付衛生局。工務廳。巡警等等之問答要語。第二卷。爲「餐館招待」(俗稱企樓)。在各種情形。對答餐客語言。并載招待規則等等。第三卷。爲在社會上交際。旅行。覓工。官廳。及移民局問答等等之要語。第四卷。載普通商店之用語及郵政電信之規章關稅及商法之概要。支票匯票之格式等等。第五卷。附錄各種分類名詞。俾語。簡字等等

【再英語會話全】售三元。本書共分七拾七章。凡應酬。交涉。買賣。新松衣館。餐館等等普通言語。亦復應有盡有 (附有發音法)

華英閒吟集 (附畫 售價三元本集爲愛好吟詠者必讀之書。於文學哲理。自關徑途。詩體則古今咸備。固非江湖妖冶派文人所能道。亦非書院式學者所敢言。卷內隨詩寫景之畫。頗稱傑作。真所謂詩中有畫。畫中有詩者也

悅如徐
所理嗎雲拿都
問外士埠大
津全銀文學城
馬科第街大
如有一層夾醫
疾有號緬來科
痛號街執滿
者房街照領
知房街現駐醫

(診症時間)
 上午 九時至十二時
 下午 二時至五時
 特別時間
 由七時至九時
 請另約

啟者本總堂根據雲埠四屆洪門懇親議

會代表團通過在案特發給委任證書
黃壽如先生執照遍遊加拿大爲加東洪
鐘報籌款招股專員并宣傳本總堂兩年

本總堂遞年終結束數目刊印徵信錄
寄呈各堂遍核以昭慎重惟各堂昆仲

科經費等項亦宜從速清繳就地公堂執事收彙齊轉寄前來一則以應本總堂支需二則妥理當年本任手續爲盼

醫士葉蘭生

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey.8183y

統理花柳風癱瘓痺癰喉症眼科奇難雜症內外科全

拾載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾三號誠以利僑濟衆爲懷而救病者之困苦爲主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑倘有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上

如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

參茸補腎藥露 每樽壹

男九醜還少丸	婦科應驗種子丸	止咳鬱金聖露	保肺止咳藥水	預防花柳瀉丹	立止白濁定痛丹	千金花柳搜毒丹	千金花柳清毒丸	八寶光明眼藥	消腫止痛眼水	眼科去點膜丸	立愈喉症散	立止心氣痛丹	立止頭痛丹	清濕消痔水	散毒消痔羔	清濕滑脾丸	跌打還魂丸	跌打定痛膏藥	追風祛濕膏藥	斷根癰藥王	皮膚濕毒水	久戰快樂水
每樽五元	每樽五元	每樽五毛	每樽五毛	每樽二元	每樽五元	每樽五元	每樽五元	每樽貳元	每樽貳元	每樽壹元	每樽貳元	每樽壹元	每樽壹元	每樽二元	每盒二元	每樽壹元	每個壹元	每張一元	每張二毛五	每樽壹元	每樽五毛	大樽壹元

香港 朱大 同濟 水

本品為環球上獨一無二之救急聖藥曾經中
 醫師大國證切用宏大力舉者人何社會
 於信用遇國馳名舉凡各種危暴手術之症收
 效速不拘男女老少孕婦均皆合服即無病服
 亦能健胃壯神洵為家庭行旅不可不備之良
 藥茲特治驗各症略列於左俾垂鑒焉

傷風	發熱	頭痛	腹痛	心痛
痼痛	胃滯	痧症	霍亂	抽筋
嘔吐	久痢	痰咳	時核	霍亂
中風	中瘦	水瀉	發冷	縮陽

各埠大商號均有代售
 加拿大總經理雲華片打街東輔行公自

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY, 3440
VANCOUVER B. C.

專門
痔症花柳跌打

Dun Chun She 30 Ross Alley 2nd Floor S. F. Cal. U. S. A.

症雜各理兼
理自客費郵

斷根 遠花柳骨痛丸 三天必愈 每樽十元
花柳神仙丸 限期愈 每樽七元 五毛
 治疔疔使毒橫弦魚口墜毒白濁
初起白濁丸 (十天愈) 每樽五元
 日久白濁丸 每樽五元
 預防花柳傳毒藥 每樽三元
花柳皮膚病藥 (一料愈) 拾元
 治毒粒癢痕紅雲血癰如虫行蟻咬腫爛
有夢無夢遺精丸 每樽五元
參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每樽五元
 特別血氣精三補丸 每樽五元
遠年風濕骨痛斷根丸 全料 十元
斷根痔丸 因症定價
跌打日久瘀痛藥 全料拾元
 治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
 遠年扯氣斷根丸 (一樽愈) 五元
立止心氣痛丸 每樽五元
斷根癰藥 (七天愈) 每樽二元七五
 弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚久
 乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
 加拿大企流拿埠恩邑悅生頌
 弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀
 割中西藥屢試無效蒙先生敷天治愈
 美國散羅些埠開平護德鄉鄧龍頌
 第九年前石傷足部當時治理不甚注意至近
 日逢冷則痛連服日久瘀痛藥二料乃愈
 美國大埠新會海口村張達頌

梁任公演說四毛 梁任公書牘三毛
飲冰室文集 洋庄二 大厚冊 四元
飲冰室叢著 洋庄四大厚冊 一拾二元
江亢虎新俄遊記七毛 新大陸遊記六毛五
天下第廿世 人寶鏡六毛
一良書 世人寶鏡六毛
男女拆白党真相五毛 優孟衣冠四毛
百件奇大觀五毛 廿六鴛鴦八毛
情舞臺一元二毛 紅杏傳六毛
林松柏英語會話大全 貳元
黃軫章三次 增訂華歐美廚書大全五元
發明中西文廚書寶鑑 七元五
圖書目錄 卽備函索即奉
唱碟目錄

本公司備足資本四十萬元在香
港政府註冊專做匯兌附掛按揭
銀生意意圖代理合
現已設棧行在白沙城赤坎省城其餘各埠
承辦
亟廣爲通告各梓里遠處異國酒款歸鄉倘承
取到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽
從豐所有辦法略列於下幸爲垂察
本公司經理黃克明

○各梓里如有銀錢寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回郵送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款 三個月期週息四釐半 六個月期週息六釐半 壹年期週息七釐

每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息利上加利 密接發上

Messrs. Guthrie & Co. Bankers
Adeux 114

特別廣告

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾大小鐘鏢化裝香品留聲機器現由祖國辦有壁架高亭大中華等唱碟每只壹元七毛五卡梳被狗仔嘜唱碟每只七毛五各樣俱全茲錄其大畧于左

愛河潮素蘭戀恨一套二只 花旦美中輝
客途秋恨一套二只 丑生朱頂鶴
陳宮罵曹壹套二只 丑生鬼容容
木瓜配馬一套一只 花旦馮敬文
秋江別一套二只 花旦美中輝
宏碧綠花碧蓮尋夫一套二只 花旦美中輝
生死緣之碰碑一套二只 花旦千里駒
佳偶兵戎之憂國憶美一套貳只 丑生馬師會
蓮仙秋恨之閨林幽會壹套一只 花旦肖麗童
天女散花拯救衆生壹套三只 花旦肖麗童
泣荆花一套三只 小生白駒榮

達權社鳴謝元月經費芳名

黃仲呂就榮	各貳元五	修煥五元	陶琰三元	馬旂山
李袞卿				
梁明滄				

李培
許柏
各貳元
馬華甫
伍富
關國秋
李灼南

高 各一元五
林培阿悅林强鄭解

每壹元

福州函 張國華 本漢軍旗人 素在
青年會學校充國語教習 去秋忽投充
特別偵探 偵緝學生舉動 一廖憂民趙
訪被周蔭人所殺 皆其所擒獲送案者
平日學生早欲得之而甘心 以其進
出皆以手鎗自隨 且精於拳勇 當者
披靡 及周自敗 渠即率眷移居上海
最近又回閩 學生等早已派探尾隨
其後 二日 渠見時局轉移 因率譚
兵一人 潛至大嶺頂德興洋行避匿
晚七時許 有學生陳率李生春部兵十

郭爾羅斯前旗齊親王及內蒙古哲理本盟長等 在前清時代 因對於清室甚

廿三日長江上游總司令盧金山解甲歸農電云竊金山一十載從戎毫無建

仔肩復慮無人負責今以鄂省主政
有人長江上游總司令一職無存在

之必要 且楊總帥已就川鄂邊防司令
所有鄂西部隊 自當統歸節制 以

常事權
 茲將長江上游總司令一職即
 日卸去
 至第八師部隊 由劉師長負

責編組 金山即解甲歸農 竊償夙願
從此靜室潛修 容作田間之野老

海隅伏處 長爲世外之閒人 特此事
佈 希共祭之 盧金山 陽

起一癰核不腫不痛初作閒事至三月尾

問津可免割割之苦與致經濟之耗也現
先生住在古胆由街四百四十七號零片

打街東萬生和舖尾 日講線矢磨七百
○壹 夜講線體倫二二○九Y

伍勳賢	黎宗煊
陳其勝	侯穩
高紹均	鍾達
陳茂	黃啟莊

黃卅滋	簡慶福	鄭槐茂	徐德煥
黃百萬	鄭世球	余約和	林三合
梁煥南	各五元		

◎▲訪尋黃天暢胞兄

居留英屬卑詩省二埠因於舊歲五月間
過埠尋工經有年餘并無音信通傳現下
不知其人在於何埠如有親朋知其下落

者請通知其人卽照下列西字地址回意
則感德無涯矣如黃天暢本人見此告白

Wong Hing
Georgetown Mills B.C. Can

黃天忻啟

兼售各種衣物額外克己

定攢度尺
(衫領疊) 由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元
 唐女衫銀九元二毛五
 開胸夾仔銀六元二五
 五色旗夾仔銀六元二五
 密胸夾仔銀五元五
 罇領衫銀九元二五
 疊領衫銀八元五
 唐女衫銀八元
 開胸夾仔銀五元五
 五色旗夾仔銀五元五
 密胸夾仔銀四元七五
 罇領衫銀八元

▲注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二十餘樣。諸君看線辦函索即寄

倘由本公司所購之衫不合意者勿致污殘可來函述明轉換以照大信或歸國胞僑欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

◎外埠代沽處

永源亞黃廣富永聯源益
打昌隆滿洲槐點錦溫冷安片安新利
市城地巴桃問源榮地柯市盛媽舞新
巧泰多可公崙頓源榮辟黃京別公埠阻公
婦公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公
埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公埠公
司司司司司司司司司司司司司司司司

在加拿大各埠喬袍講

(意注客買)
 貨如先來銀本公司包
 支郵費若由 C.O.D. 交
 易車費買客自備
 司公造織田
 W. Samtien Co.
 136 Columbia Ave.
 Vancouver B.C.

丸仔粒痧痧

總代理處域多利埠
興利公司
HINGLY COMPANY
P. O. Box 1371
Victoria B. C. Phone 266

此丸每樽二毫五
 小盒六十樽
 大盒百二十拾樽
 批發從廉 無分遠近
 零售顧客 一律歡迎
 救時毒班痧粒仔丸
 主治四時感冒行瘟疫各種毛疔班痧又名猪毛疔諸症初起皆由天旱日久地氣騰升呼吸感觸即成痧症或入山林僻壤吸受山嵐瘴毒以及步履穢陋之區嗅汚濁之物而發感受輕者毛疔班痧重者痼疫起核甚至毒中于心則不省人事急購本醫生班痧丸一樽照單服之服丸後增便一二次症輕者瘳愈症重者再服一次得瀉病除藥到回春行旅居家預早備可保萬全
 諸君欲知班痧丸功用詳細請由代理處取單看視

外埠寄費 買者自備

各埠代理處
雲埠輔行公司 廣裕隆 萬春藥局
域埠永利源 裕綸號 永同源
都朗度振亞公司
黨近埠瑞利號

前駐雲高華領署何繼領事介紹書

招生簡章

●黨政府變更招牌

●清遠劉黃兩姓大械鬭

香港訊 十八號晚 荷李活道清遠公

●西江擬闢公路

星江兩月三親相親與以三陽春一帶
道路崎嶇近以盜賊如毛交通不

27

詩晏亞

處理代人華

駿馬棧安均

QUON ON JAN CO

295 Pender St. E

Vancouver, B. C.

冊号 麥氏安廣

Kwon On Man Co.

45 Elizebeath St.

Toronto Ont.

盛千李隆水

WONG LUNG CO.

38 Lagachetiere St. W.

Montreal, Que.

CANADIAN NAT

Man Yee Lung
40 Connaught Road, W.
Hong Kong, China

萬裕隆門牌

兼專接理
滙單即到即交
可保無虞

行情單印便
函索即奉上

總店萬裕隆
司關崇穎啟



館 旅 安 華

WAH ON ROOMS

139P nder St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在干雲埠片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔并設有暖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失磨一八九五）

司理人馬遜修披露

Res. Phone Highland 1214L
 Office Phone Sey 2843
 T. L. CHOW
 501 Main St. Room 8
 Commerce Bank Building
 Vancouver, B. C.

欲買燕梳及田料者注意
 弟經營燕梳事務有廿餘年之經驗所代理之
 公司資本雄厚賠償損失快捷無與比倫久矣
 膾炙人口舉凡生命保險疾病火燭自出車種
 種俱備又代理買賣田地樓房屋宇實業按揭
 銀兩或與西人交際繙譯文件俱可代勞事務
 所開設在緬街五百零壹號衞尾梳銀行頂棚
 八號房僑胞光顧請爲留心電話詩磨 一八四
 住家電話體倫壹二一四L
 並代售三角形嘜種植
 魚頭坭

周天霖謹白

經經
經經
驗驗
驗驗

良方
良方

合成一冊

凡有患顧本堂
下列之膏丹丸
散價值壹元者
給回獎券一張
得獎券十張寄
回本堂贈送無
價寶經驗良方

一冊

○尋花無憂 燕梳丸 每寸二元

補腦安心寧神丸 每盒三元
 凡精神恍惚頭暈眼花者食之即刻見功
 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 神效跌打消瘀散 每料二元
 珠珀拔毒生肌膏 每盅壹元
 皮膚濕毒藥膏 每盅壹元
 寄藥郵費 買者自理
 名醫衛挺生寓內
 保安堂啓
 Bow O Tong Co
 13 Pender St' W,
 Vancouver, B. C.

雲 高 華

(華) (英) (客) (棧)

WAH YING ROOMS

105 Pender St., L. Phone 5623

Vancouver, C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話(詩麼) 六八二叁

叻事羅齊活五時今啟

●四邑同鄉會近訊

「開平」函 台開新恩四邑同鄉會成立以來 對於關係利益之事 四邑皆力圖完成 茲該會以河道不靖 皆由沿河兩岸有樹木圍基 匪徒得以埋伏所致 故特呈請省政府將沿河兩岸樹木斬平 旋經政府批准將江門至三江口三十餘里兩岸樹木斬平 圍基剷低 聞已着手工作 該會特派執行委員會子嚴 到該處監督 並派參事員關景常赴各渡捐款 以資幫助

生 參 有老抄泡丁 切熟製得宜

雲高華埠 中國大藥房 片打街東

參茸補天還少丹 立止無夢遺精丸 武溪蛤蚧大補茶 神效花柳白濁丸

●專治 腎部虛弱。 陽事不舉。 頭暈眼花。耳鳴 夜尿等病。服之甚 効。業經各用者稱贊 不著。已接到各客恭頌 書多起矣

三鞭三鞭三鞭 常駐醫生黃謙傳先生

大每盒四元 小每盒二元 發行另議 電話 詩麗九一七六

[illegible]

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三洛維封。民權發達
客如雲。館人供食
三時所得。民團乃
爲安堵。椅淨窗明
行者何妨。遊人雅
館。館者愈具深情
且水火既濟。晨昏
不我。願爲東道
講線壹五零九
司理人趙不銑 伍義于

新印中西大小文件精製
承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立榮啓

司理人立榮啓
本舖在維多利亞街門牌二五八號
電話(時)二五八號 (夜)二五八號

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
VANCOUVER, B.C.
電話(時)二四〇四
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

醫士余躍淵
司理 鄭福滋
本旅館開設在雲埠維多利亞街門牌二〇七號
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐地甚爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美時省山亞市卑兵營拾五大
砲隊處 15th F. A. Exchange 9Camp Travis, San Antonio
(Tex.) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激成風常發疼痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打積聚丸及跌打風濕丸
蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計共服食不
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患積聚者介紹爲幸此即請
靈安
廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

我証此散不愧名爲立即止痛
曹統新先生鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
痛症十分痛苦呻吟呻吟不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生付來之立即止痛散立即服之立刻如法開服二
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第一妙品也謹此散其痛不
祈列入證書俾同胞知此散確有真價值爲此散又付上銀貳
元求即付下止痛散五罐以爲防身之用是荷此請
弟勞國振上言
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

立即止痛散 每樽四毛 每打四元
止痛散 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 火燒燙傷
日久成風 火燒水烙 砲傷毒攻 邪風痲節 火燒痲節
風火牙患 小腸氣痛 頭痛腦刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疔瘡 心腹諸痛 微毒微痛 逢痛必止 其妙無窮
◎誤傳惡毒 幸遇良醫(來函照錄)
統新大國手傳弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身
骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋力弱行艱難其痛苦之
狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩次
來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二部腫消無形
今見良藥尚未用盡而症早已痊愈弟現工作如常謹奉數
言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元券除回前日所
欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌
醫安 On Chong, Apartado 15, Ensenada B. C. Mexico
旅墨國弟梁容京上

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
九散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. F. SUN, 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.
英國代理處 雲華埠 活生藥行
Watsan Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.
每盒二角五分 每打二元五角
此丸之性 解毒最靈 紅雲血毒 毒火五經
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不消
頑癬疥癩 傳染各症 試服全料 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 浸淫毒病

恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒敬啟者弟因手起一種風濕伸屈常痛歷
有十餘載每逢天時變動痛苦甚甚屢請中西醫治無一見效
故特將症情告幸得 先生對症施以藥劑及祈蛇風藥酒
祛濕追風膏等弟服藥服用果然藥到病除今數月不見復
發巨璧良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹
諸同病相連者早脫離苦海耳
Arlington Gate 320-1 St. Ave. 35, Lehighridge Alta.
旅列必珠埠恩平塘面村人 弟曾毓森恭頌

補腎仙丹
鄙人因先天不足體弱神疲時見尿後餘滴色即洩繼而腰
痛耳鳴頭眩眼花及時患外感等症但明知腎虧所致求醫
藥治我無效偶與友人談及此患幸蒙介紹購生隆棧所製之
(參茸三鞭補腎丸)故弟即寄銀求取二天盒照單服食僅用
一盒精神加倍再服一盒患病掃除良醫神方真料監製功效
如此足稱補腎仙丹弟無以爲謝特登片言爲此丸之保證海
外僑梓有患斯症不防試之
Mr. G. Baird B. & Foreman C. P. R. Shuswap B. C.
旅卑書省台山西溪人 黃智瑞上

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精治遺精夢泄色慾過度百損以及遺精
七傷形神困倦等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成
功用滋補腎水益心氣補腦髓壯筋骨祛風除濕腰膝痠痛
步履艱難其功效神速出人意外請看下列證書便知其概矣
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費在內
生隆棧藥行 雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所
雲華埠 總發行所

生隆棧參茸三鞭藥材
壯陽補腎丸 每盒二元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元
補腎丸 每盒一元

雲埠滋保堂酒莊
TSE BO TONG
7-41 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式藥酒出售
衛生藥酒 俱以上等參茸十全
滋補藥酒 大補君臣藥照祖傳
三鞭藥酒 經向政府立案特
百歲藥酒 准予專利權各省各
蛤蚧藥酒 埠自由買賣隨便購
虎骨藥酒 飲零沽發行價極相
熊掌藥酒 宜脚費自理收貨時
紅蛇仔酒 如有毀爛者乃本號
浸生 負責賠補永無損失
意外之虞
又蒙政府批准加高酒力常十五度亦
照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
雲埠總經理 滋保堂酒莊李世瑞謹啟
華埠批發處

輔行雜貨公司廣告
周濟民醫生
駐寓本公司
統理
男婦兒科
FOO Hung Company
127-129 Pender St. E. Vancouver, B. C.

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
新張廣告
啟者本客棧開設雲埠打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆浴熱水喉暖氣等俱
全本主人不惜重資全用新式傢俬床褥几桌
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話失磨一八五二
司理人馬心喜披露

自由客車
車站北京酒樓下
喊線詩應二八四
等頭

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本公司設在
二樓第一
門牌六
本公司設在
二樓第一
門牌六

雲寧致
堂鳴謝
月捐經費
馬光三元五 林德仁
曹長慶 何俊 各
元 黃禮儀 蘇秋
馬世唐 李細 各
每壹元五 劉
順 吳洪鈞 呂
司仲孟 李琳聖
每壹元 岑 粉五